

EDI - ASN Note		Load-No.: 113285		20.09.2023 - 15:27		page 1/3	
(VDA 4912)		Receiver		-Plant: 100		Unloading Area: 14248	
Vendor		-Plant: 0100		-No.: 14550700		place of storage:	
-No: 91001108		Magna PT S.p.A.		Via dei Ciclamini, 4		Consumption:	
Linamar Plettenberg GmbH		Zona Industriale		I-70026 MODUGNO		Dispatch Type:	
Daimlerstr. 11						Forw. Agent Name:	
58840 PLETTENBERG						-Number:	
DEUTSCHLAND						Gross Weight:	
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728				Purch. Ord. Nr.	
ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment
81126531	000010	2511108890	5.661	PC	S	SCHALTRAD 4.GANG	550003916002
20.09.2023		035310-900	541	PC	S		nt. wt.: 7.938 KG , gr. wt.: 8.717 KG
		CC: 230069545	640	PC	S		
		CC: 230069537	640	PC	S		
		CC: 230069530	640	PC	S		
		CC: 230069524	640	PC	S		
		CC: 230069520	640	PC	S		
		CC: 230069510	640	PC	S		
		CC: 230069509	640	PC	S		
		CC: 230069498	640	PC	S		
		CC: 230069494	640	PC	S		
		CC: 9,000	TBA-500256	PC			
		Cast-Number: 269169					
		UC-Material: G015791X10					
		Text: Engineering Change Status C					
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1					
		Text: Supplier Index -					
81126819	000010	2511108490	1.382	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550003916202
20.09.2023		035309-900	322	PC	S		nt. wt.: 2.310 KG , gr. wt.: 2.568 KG
		CC: 230069624	530	PC	S		
		CC: 230069613	530	PC	S		
		CC: 230069597	TBA-500256	PC			
		CC: 3,000					
		Cast-Number: 269170					
		UC-Material: G015613X10					
		Text: Engineering Change Status C					
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1					
		Text: Supplier Index -					
81126821	000010	2511108490	1.590	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550003916202
20.09.2023		035309-900	530	PC	S		nt. wt.: 2.694 KG , gr. wt.: 2.953 KG
		CC: 230069123	530	PC	S		
		CC: 230069096	530	PC	S		
		CC: 230069076	530	PC	S		
Quant. Check:				Rating Check:			

EDI - ASN Note (VDA 4912)										Load-No.: 113285										20.09.2023 - 15:27 page 2/3									
Vendor										Receiver										Unloading Area:									
-Plant: 0100										-Plant: 100										place of storage:									
-No: 91001108										-No.: 14550700										Consumption:									
Linamar Plettenberg GmbH										Magna PT S.p.A.										Dispatch Type:									
Daimlerstr. 11										Via dei Ciclamini, 4										Truck Company									
58840 PLETTENBERG										Zona Industriale										Forw. Agent Name:									
DEUTSCHLAND										I-70026 MODUGNO										Schweitzer GmbH & Co.									
VAT-No.: DE123840478										VAT-No.: IT04886850728										-Number:									
																				16070077									
																				Gross Weight:									
																				21.997 KG									
ASN-No										Quant.										Purch. Ord. Nr.									
-Pos										UM										V/G									
Sup. Ref. No. Cust.										Name of delivery																			
Suppl. Ref. No. Vend.										Add. Data Vendor																			
Pack. Mat. -Quant.										- Number Cust.										-Number Vendor									
																				Consignment									
CC: 3,000										TBA-500256										PC									
Cast-Number: 269171										DCT300/P01850																			
UC-Material: G015411X10																													
Text: Engineering Change Status C																													
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1																													
Text: Supplier Index -																													
81126825										000010										2511109290									
20.09.2023																				1.350									
180350341										035306-900										PC S									
5012865520										CC: 230069593										PC S									
										CC: 1,000										PC									
										Cast-Number: 642967																			
										UC-Material: L015759X20																			
										Text: Engineering Change Status C																			
										Text: Customer Change No. C018986_MIP_1																			
										Text: Supplier Index -																			
550003915802										SCHALTRAD 6.GANG										868 KG , gr. wt.: 954 KG									
335488																													
81126826										000010										2511122490									
20.09.2023																				1.590									
180350347										035541-900										PC S									
5012865521										CC: 230069340										PC S									
										CC: 230069336										PC S									
										CC: 230068539										PC S									
										CC: 3,000										PC									
										Cast-Number: 269170																			
										UC-Material: G015613X10																			
										Text: Engineering Change Status a																			
										Text: Customer Change No. C0_21_002676-01																			
										Text: Supplier Index -																			
550004563901										ZAHNRAD 2.GANG										2.551 KG , gr. wt.: 2.809 KG									
335489																													
81126829										000010										2511123190									
20.09.2023																				5.400									
180350343										035539-900										PC S									
5012865522										CC: 230069619										PC S									
										CC: 230069608										PC S									
										CC: 230069602										PC S									
										CC: 230069595										PC S									
550004564001										SCHALTRAD 6.GANG										2.853 KG , gr. wt.: 3.194 KG									
335490																													
Quant. Check:										Rating Check:																			
GR:																													

Linamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg



Company

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG

(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1084.90
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002077

(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 269171

(heat number / No. de Coulee)

Werkstoff 20MNCRS5

(steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH

(steel mill / Aciérie)

Lieferspezifikation GCG 805000_02

(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035309-900

(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

Änderungsindex C

(draw. notific. index / Indice du plan)

Lieferschein-Nr. 81126821/000010

(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.

(heat code / Repère de Coulee)

Herstellprozess E/VAK.

(process flow / Procédé de fabrication)

Auftrag 1044110

(order no./ordre no.)

SAP UC-Material G015411X10

(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 09/07/2023

(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 1,590

(quantity / Quantité)

Rohmat.-abm. 55 Rund

(raw material dim. / Barre diamètre)

Umformgrad 25:1

(Diameter / diamètre)

Gießformat 245X245

(casting dim. / Dimension coulee)

Lieferzustand + FP Glühen isotherma

(delivery condition / Etat de livraison)

Schmelzanalyse (test analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.0900	1.2600	0.0170	0.0230	1.1600	0.0600	0.1600	0.1700	0.0070	0.0380	0.0070	0.0003	0.0020	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0080	0.0004	0.0000	0.0006	0.0140	2.5000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.50	0.00	44.80	0.00	43.00	0.00	39.90	0.00	36.40	0.00	34.30	32.50	31.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00							0.00													

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT					Randentkohlung (decaburation / Decarburation)					0.000				
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9	-	10							

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	158.0	-	173.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Pureté)	K3=0

Av(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008900 vom 20.09.2023

Ludwigsburg, 20.09.2023

Seite 1 von 1

23-008900

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.09.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.09.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81126531 81126819 81126821 81126825 81126826 81126829 81126830	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9 3 3 1 3 4 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 21.997	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		24,00 COLLI		21.997,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffklometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 23-008900 empfangen am 27.09.2023 RUEHMEL-NAGEL S.r.l. Via G. F. S. S.p.A. - Anc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 27 SET 2023 "Ricevuto con verifica di verifica su qualità e quantità"		